

ROMÂNIA



Județul GIURGIU
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

H O T Ă R Ă R E

privind încheierea unui contract de asociere în participație între Municipiul Giurgiu și Asociația Sportivă Club Sportiv AS Carmen București 1937

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU
întrunit în ședință extraordinară,**

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrat la nr.34.752/05.08.2022;
- raportul de specialitate comun al Compartimentului Cultură, Religie, Tineret și Sport și Direcției Juridice și Administrație Locală, înregistrat la nr.34.792/05.08.2022;
- adresa Asociației Sportive Club Sportiv AS Carmen București 1937 nr.8/04.05.2022, înregistrată la Primăria Municipiului Giurgiu cu nr.37.737/05.08.2022;
- adresa înregistrată la Primăria Municipiului Giurgiu cu nr.34.744/05.08.2022;
- adresa AFC ASTRA nr.1.015/05.08.2022, înregistrată la Primăria Municipiului Giurgiu cu nr.34.795/05.08.2022;
- avizul comisiei pentru administrație publică locală, juridic și de disciplină;
- avizul comisiei de învățământ, sănătate, social-culturale, sportive, culte și familie;
- prevederile art.129, alin.(2), lit.,„e” din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii Educației Fizice și Sportului nr.69 din 28 aprilie 2000, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.1.949 privind Codul Civil, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.129, alin.(2), lit.,„e”, alin.(7), lit.,„e” și lit.,„f”, art.139, alin.(1) și art.196 alin.(1) lit.,„a” din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1. Se aprobă încheierea unui contract de asociere în participație între Municipiul Giurgiu și Asociația Sportivă Club Sportiv AS Carmen București 1937, conform anexei parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului – Județul Giurgiu, în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului Municipiului Giurgiu, Direcției Tehnice - Compartimentul Cultură, Religie, Tineret și Sport din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Giurgiu și Asociației Sportive Club Sportiv AS Carmen București 1937, pentru ducerea la îndeplinire.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Pălălău Gheorghiță - Stelian

**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL,**

Băiceanu Liliana

Giurgiu, **08 august 2022**

Nr. 254

Adoptată cu un număr de _____ voturi pentru, _____ voturi împotriva și _____ abțineri,
din totalul de _____ consilieri prezenți

CONTRACT DE ASOCIERE ÎN PARTICIPAȚIUNE

Încheiat astăzi

Art.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. MUNICIPIUL GIURGIU, cu sediul în Giurgiu, Bld. București, nr. 49-51, reprezentat de **Primar Adrian Anghelescu**, în calitate de **ASOCIAT PRIM**

și

1.2. ASOCIATIA SPORTIVA CLUB SPORTIV AS CARMEN BUCURESTI 1937, persoană juridică de drept privat cu scop nepatrimonial, cu sediul în București, Str. Costache Conachi, nr. 10, bl. 6B, sc. 1, et. 4, ap. 26, camera 1, Sector 2, reprezentată de **dl. Marincea Cristian**, în calitate de **ASOCIAT SECUND**,

În urma negocierilor purtate, părțile au convenit încheierea prezentului contract de asociere în participațiune (denumit în continuare "Contractul"), cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Asocierea în participațiune constituită prin prezentul contract este o asociație independentă fără personalitate juridică, constituită în beneficiul dezvoltării fotbalului din Municipiul Giurgiu, atât feminin, cât și masculin, având în vedere faptul că acesta nu este la un nivel foarte dezvoltat, aspect evidențiat din nivelul ligilor la care echipele de seniori/senioare evoluează, respectiv în liga 4 –masculin, liga 3-feminin, având un număr foarte scăzut de copii sportivi, raportat la numărul total de copii din oraș.

2.2. Asociațiunea se constituie pe baza hotărârii asociaților și își desfășoară activitatea pe baza următoarelor principii:

- a) independența juridică a asociaților;
- b) reciprocitatea asistenței manageriale, juridice și de marketing;
- c) acordarea priorității la prestarea serviciilor ce fac obiectul contractului.

2.3. Asociații au convenit ca în baza principiilor de mai sus să desfășoare în comun următoarele activități:

- dezvoltarea și extinderea activității fotbalistice de performanță în municipiul Giurgiu.
- în acest scop Asociaatul Prim **MUNICIPIUL GIURGIU**, direct sau prin instituțiile sau societățile comerciale subordonate, va pune la dispoziția asociatului secund **Asociația Sportiva Club Sportiv As Carmen Bucuresti 1937**, pentru echipa de fotbal din Liga I - seniori feminin, următoarele bunuri și prestații:

- a) baze sportive (Complex Marin Anastasovici si complex baza sportiva Gogu Girlea)
- b) cazare si alimentatie jucători și antrenori (la complexul Stejarul, din sezonul 2023-2024);
- c) întreținere și reparații baze sportive;
- d) energie electrică, termică și apă;
- e) decontare transport jucători și antrenori la antrenamente și jocuri (seniori);
- g) cheltuieli salarizare pentru staff-ul echipelor de juniori;

Art.3. DURATA ASOCIAȚIUNII

3.1. Durata asociațiunii constituita în baza prezentului contract este de **1 an**.

3.2. Durata contractului poate fi prelungită prin act adițional cu acordul părților.

Art. 4. APORTUL PĂRȚILOR

4.1. Asociaatul prim pentru realizarea activităților ce formează obiectul prezentului contract contribuie cu un aport constând în:

- a) baze sportive (complex sportiv Marin Anastasovici cu toate facilitatile aferente si complex sportiv Dunarea cu toate facilitatile aferente)
- b) cazare si alimentatie jucători și antrenori (la complexul Stejarul, din sezonul 2023-2024);
- c) întreținere și reparații baze sportive (complex sportiv Marin Anastasovici cu toate facilitatile aferente si complex sportiv Gogu Girlea cu toate facilitatile aferente);
- d) energie electrică, termică și apă;
- e) decontare transport jucători și antrenori la antrenamente și jocuri (seniori);

f) cesiunea activitatii si a dreptului de participare in competitii a sectiei de fotbal a CS DUNAREA 2020 GIURGIU, incepand cu sezonul 2023 – 2024 catre asociatul secund, cu conditia continuarii activitatii fotbalistice, de catre acesta din urma, avand ca obiectiv promovarea in esalonul superior si infiintarea grupelor de copii si juniori, in vederea dezvoltarii fotbalistice a orasului;

4.2. Asociatul prim va acorda lunar, incepand cu 01.01.2023, sumele aferente pe baza unui necesar de cheltuieli înaintat de către asociatul secund, în limita sumelor aprobate.

4.3. Asociatul Prim acorda Asociatului Secund, dreptul de a organiza evenimente generatoare de venit, in baza unei notificari cu 15 zile inainte, cu conditia ca profitul rezultat sa fie reinvestit in activitatea fotbalistica ce face obiectul asocierii.

4.4. Asociatul secund, pentru realizarea activităților ce formează obiectul prezentului contract contribuie cu un aport anual, dupa cum urmează:

a) microbuz pentru transportul sportivilor, antrenorilor si personalului;

b) salarii si prime de joc jucători și antrenori (seniori) echipa de fotbal SCM DUNAREA 2020 GIURGIU, pe toata durata derularii contractului de asociere in participatiune

c) salarii si prime de joc jucatoare si antrenori (seniori si juniori) echipa de fotbal AS CS CARMEN BUCURESTI 1937

c) sume de transfer pentru sportivii achizitionati;

d) susținătoare efort, medicamente și materiale sanitare;

e) dotarea completa a unei Sali de forta in beneficiul sportivilor si copiilor din oras si a echipelor de fotbal masculin/ feminin

f) logistica, know how-ul si resursele umane necesare participarii in competitii si pentru buna desfasurare a activitatii ;

g) toate cheltuielile operationale logistice, cotizatii, redevente catre forurile organizatorice, pentru echipa de fete;

4.5. Asupra bunurilor si a valorilor care reprezintă contribuția la realizarea asociațiunii ce face obiectul prezentului contract, asociații își păstrează dreptul de proprietate.

4.6. În relațiile cu terții răspunderea pentru obligațiile contractuale revin părții care a dat naștere obligatiei respective.

4.7. Părțile se obligă să nu desfășoare activități de concurență neloială atât față de ele însele cât și față de terți, precum și să se abțină de la orice fel de manifestări, acte, fapte care ar putea dăuna imaginii promovate de Asociați.

4.8. Întrucât asociații nu desfășoară activități lucrative cu caracter profitabil ci vizează partea de performanță sportivă ca obiectiv public pentru municipiul Giurgiu, contractul de asociere are caracter nonprofit.

Art.5. CONDUCEREA ȘI ADMINISTRAREA ASOCIAȚIEI

5.1. Asociațiunea va fi condusă și administrată de doi reprezentanți, câte unul pentru fiecare parte desemnați de conducerile asociațiilor.

5.2. În cazul în care unul dintre aceștia se află în incapacitate de exercitare a atribuțiilor ce-i revin (boala, deces, demisie etc.) pe o perioadă de cel puțin 30 de zile, asociații vor lua măsuri de numire a unui al reprezentant în conducerea și administrarea asociației.

Art. 6. CLAUZA DE NECONCURENȚĂ/CONFIDENTIALITATE

6. 1. Asociații convin că pe toată durata Contractului cât și după încetarea acestuia, pentru o perioadă de 2 ani, să nu transmită terților date sau informații de care au luat la cunoștință în timpul executării contractului, în condițiile stabilite în contractul de asociere în participație.

6. 2. Asociatul Prim se obliga să păstreze cu rigurozitate secretul asupra datelor și informațiilor referitoare la Asociatul Secund, modul de organizare și desfășurare a activităților, precum și a tuturor informațiilor referitoare la acesta. În caz contrar, acesta își asuma suportarea consecințelor juridice derivate din nerespectarea obligației de confidentialitate, respectiv asumarea oricărui daune materiale necesare a repara prejudiciul suferit de către Asociatul Secund, ca urmare a devalorării datelor și/sau informațiilor menționate. Cuantumul sancțiunii pentru nerespectarea acestei clauze va fi stabilit de către organele judecătorești.

Art.7. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Asocierea în participațiune își încetează activitatea ca urmare a următoarelor clauze:

- a) hotărârea comună a membrilor asociați;
- b) expirarea duratei pentru care s-a semnat contractul de asociere;
- c) neîndeplinirea obiectului de activitate și a altor clauze ale contractului de asociațiune;

d) hotărârea definitivă și irevocabilă a unei instanțe judecătorești;

e) lichidarea unei persoane juridice co-asociată;

f) alte cauze prevăzute de lege;

g) în caz de schimbare a sediului în altă localitate.

Art.8. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI

8.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în parte introductivă a prezentului numit contract.

8.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor de această confirmare.

8.3. Dacă modificarea se trimite pe email sau telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expedită.

8.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute în alineatele precedente.

Art.9. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

9.1. Contractul este supus legii române.

9.2. Orice dispută care poate apărea în legătură cu interpretarea și executarea Contractului se va soluționa pe cale amiabilă.

9.3. Asociații convin ca litigiile decurgând din interpretarea și executarea Contractului, care nu pot fi rezolvate pe cale amiabilă, să fie supuse soluționării instanțelor de drept comun competente.

Art.10. CLAUZE FINALE

10.1. Completările și modificările aduse contractului de asociațiune în participațiune nu sunt valabile și opozabile între părțile contractante, decât dacă sunt făcute prin act adițional semnat de co-asociații fondatori.

10.2. Asocierea altor persoane fizice sau juridice la realizare obiectului prezentului contract se face numai cu acordul co-asociaților fondatori ai asocierii în participațiune.

10.3. Decontarea cheltuielilor cu energia electrică, termică și gazele naturale, cu retribuiile personalului, cu transporturile și celorlalte cheltuieli administrative se va face de fiecare coasociat, pe bază de documente, valoarea lor trebuind să fie cuprinsă în cheltuielile generale ale asocierii în participațiune.

10.4. Ținerea evidenței contabile și întocmirea bilanțurilor contabile sunt în sarcina Societății Comerciale

10.5. Controlul financiar poate fi exercitat de oricare dintre co-asociați sau prin cenzori aleși de aceștia.

10.6. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală între acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

10.7. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective, nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

10.8. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare, din care 2 exemplare pentru părți, astăzi, data semnării lui.

ASOCIAT PRIM,

ASOCIAT SECUND,

PREȘEDINTE/DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR GENERAL,